DIN EN 14466:2008-09 (E)

Fire-fighting pumps - Portable pumps - Safety and performance requirements, tests (includes Amendment A1:2008)

Contents

Page

Foreword 4

0 Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 8

4 List of significant hazards 8

5 Requirements 13
5.1 Safety requirements and/or protective measures 13
5.1.1 General 13
5.1.2 Mechanical devices 13
5.1.3 Electrical facilities 14
5.1.4 Thermal hazards 14
5.1.5 Noise 15
5.1.6 Hazards generated by materials and substances 15
5.1.7 Ergonomic design principles 16
5.1.8 Overspeed protection 17
5.1.9 Stopping device 17
5.1.10 Indication of limit pressure (pa lim) 17
5.1.11 Special tools 17
5.2 Performance requirements 17
5.2.1 General 17
5.2.2 Hydraulic performance 17
5.2.3 Vibration during operation 17
5.2.4 Inclination 17
5.2.5 Cold start 18
5.2.6 Clutch 18
5.2.7 Generator 18
5.2.8 Cooling system 18
5.2.9 Starting device 18
5.2.10 Fuel system 19
5.2.11 Corrosion 19
5.2.12 Priming time 19
5.2.13 Operating controls and instrumentation 19
5.2.14 Number of delivery outlets 20

6 Verification 20
6.1 Verification of safety requirements and/or measures 20
6.1.1 General 20
6.1.2 Mechanical devices 21
6.1.3 Electrical facilities 21
6.1.4 Thermal hazards 21
6.1.5 Noise 21
6.1.6 Hazards generated by materials and substances 21
6.1.7 Ergonomic principles 22
6.1.8 Overspeed protection 22

6.1.9 Stopping device ... 22
6.1.10 Indication of limit pressure (pa lim) ... 22
6.1.11 Special tools ... 22
6.2 Verification of performance requirements ... 22
6.2.1 General ... 22
6.2.2 Hydraulic performance ... 22
6.2.3 Vibration during operation ... 23
6.2.4 Inclination ... 23
6.2.5 Cold start ... 23
6.2.6 Clutch ... 23
6.2.7 Generator ... 23
6.2.8 Cooling system ... 23
6.2.9 Starting device ... 23
6.2.10 Fuel system ... 23
6.2.11 Corrosion ... 24
6.2.12 Priming time ... 24
6.2.13 Operating controls and instrumentation ... 24
6.2.14 Number of delivery outlets ... 24

7 Classification and designation ... 24

8 Test report ... 25

9 Information for use ... 25
9.1 General ... 25
9.2 Signs and warning signs ... 25
9.3 Accompanying documents ... 25
9.3.1 General ... 25
9.3.2 Contents ... 26
9.4 Marking ... 29

E.1 General ... 35
E.2 Grade of accuracy ... 35
E.3 Installation and mounting conditions ... 35
E.4 Operating conditions ... 35
E.5 Measurement uncertainties ... 35
E.6 Declaration ... 36

H.1 General ... 39
H.2 Safety alert symbol (see figure H.1) ... 39
H.3 Non-text hazard pictorials ... 39
H.4 Dimensions ... 39
H.5 Colours of safety signs ... 39
H.6 Location ... 39

Requirements of EU Directive 98/37/EC ... 41

!! Requirements of EU Directive 2006/42/EC"""" ... 42

Bibliography ... 43

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Annex ZB (informative) !!Relationship between this European Standard and the Essential Annex G (normative) Test of inclination during transport (out of operation) ... 38

Annex F (normative) Test of inclination during operation ... 37

Annex E (normative) Noise test code ... 35

Annex A (informative) Example of the dimension of contour of a transporting device ... 31

Annex B (informative) Examples of technical measures for noise reduction ... 32

Annex C (informative) Example of an exhaust tail pipe (coupling) 33

Annex D (informative) Guidance for acceptance tests on delivery 34

Annex H (normative) Requirements for non-text safety signs for use on portable pumps 39